

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

### SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes . . . . . 1'25 pesetas.  
 Tres meses . . . . . 3'50 .  
 Seis meses . . . . . 6'75 .  
 Doce meses . . . . . 12'50 .

ULTRAMAR.

Seis meses . . . . . 15 pesetas.  
 Doce meses . . . . . 25 .

PAGO ADELANTADO

### SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses . . . . . 4 pesetas.  
 Seis meses . . . . . 7'50 .  
 Nueve meses . . . . . 11 .  
 Doce meses . . . . . 14 .

EXTRANJERO.

Tres meses . . . . . 11'75 pesetas.  
 Seis meses . . . . . 23 .

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 7 de Julio de 1895.

## LAS FIESTAS DE PAMPLONA.

Con justo título alcanzaron renombre las populares fiestas de Pamplona. Si todos los pueblos celebran á la vez que un culto á su Santo patrono, fiestas anuales que sirven de esparcimiento al ánimo y de motivo legítimo para reunirse en determinados días las personas unidas por vínculo de parentesco ó amistad y que viven en puntos mas ó menos apartados; las de Pamplona son unas de las más salientes de España; fiestas que adquirieron renombre desde antiguos tiempos y que se conservan abrigadas por el arte y por la animación que les presta el inmenso concurso de forasteros que acude en estos días á nuestra capital.

El carácter navarro es demasiado conocido para que intentemos darlo á conocer en estas breves líneas; carácter propio de los pueblos creyentes y vigorosos; que tranquilos de conciencia y apacibles en su sentir, se aprestan á las expansiones legítimas con espontáneo ardimiento. Por eso, las fiestas de Pamplona son paréntesis á la vida normal, pero paréntesis de franca alegría y de generoso esparcimiento, motivo de que los forasteros encuentren cordialísima acogida en la capital de Navarra; de que se les hagan breves las horas de la permanencia entre nosotros y de que lleven gratisimo recuerdo de estos días excepcionales; días que pasan, por fortuna, sin que se turbe el reposo público, y sin que ningun exceso anuble la franca y natural alegría de las fiestas de San Fermín; fiestas que evocando el recuerdo del tiempo en que la luz del cristianismo, iluminó los horizontes de la humanidad, se conserva con el culto entusiasta y ardiente que tributa Pamplona á su Santo Patrono.

Mientras los pueblos vivan alentados por la fé; mientras los pueblos sepan que los destinos del hombre son eternos, no hay que temer los dolorosos conflictos de los pueblos exépticos y materializados; por eso, tanto en la vida normal como en los días extraordinarios, acreditará nuestro país que es digno del nombre que alcanzó en la historia; que merece con justo título el aprecio público; y que los que le conozcan no olvidarán nunca los rasgos de su carácter ni el brillo de sus virtudes.

## FESTEJOS PARA HOY 7.

### Funciones religiosas.

A las diez en punto de la mañana de hoy saldrá de la Casa Consistorial el Excelentísimo Ayuntamiento presidido por el M. I. señor don Tomás Moreno, y precedido de los gigantes, cabezudos, zaldico-maldicos, maceros, alguaciles, dulzainas y chunchunes. Se dirigirá la Corporación municipal á la Santa Iglesia Catedral en busca del Excelentísimo Cabildo, y unidos irán á la capilla del glorioso San Fermín. De la Capilla saldrá la procesion en la forma acostumbrada, con la efigie del Santo Patrono, recorriendo el trayecto siguiente: Taconera, San Antón, Zapatería, plaza Consistorial, Boiserías y Mayor, entrando de nuevo en el templo. Concluida la procesion, el Excmo. Ayuntamiento acompañará al Excmo. Cabildo á la Iglesia Catedral. Los días siguientes hasta el día de la octava, se celebrará en la Capilla de San Fermín, Misa solemne á las diez en punto de la mañana, concurriendo el Ayuntamiento á la del día de la octava.

### Paseo.

De doce á dos de la tarde habrá paseo en la calle de la Estafeta, amenizado por una de las bandas de música de esta guarnicion, ejecutando un excoigido programa.

### Corrida.

A las cuatro y media de la tarde dará principio la primera de las corridas organizadas, en las que tomarán parte las cuadrillas de los señores **Luis Mazzantini y Rafael Guerra (Guerrita)**, con el personal á sus órdenes que se especifica: **Picadores.**—Manuel Perez (Sastre), Rafael Alonso (Chato), José Hernandez (Largo), An-

tonio Bejarano (Pegote), Rafael Moreno (Bea) Agustin Molina.

**Banderilleros.**—Juan Molina, Tomás Mazzantini, José Galea, Luis Recatero (Regaterillo), Miguel Almendro, Ricardo Verduti (Primito), Rafael Rodriguez (Mogino), Antonio Guerra.

**Puntilleros.**—Manuel Garcia (Jaro), Joaquin del Rio (Alones).

Seis toros de la ganadería de los señores Lizaso Hermanos, de Tudela, con divi a blanca y verde.

1.º **Cantor.** Castaño liston, ojo de perdiz, bien armado, 5 años.

2.º **Capuchino.** Castaño claro, voci-blanco, bien armado, 4 años.

3.º **Boticario.** Castaño, cari negro, bien armado, 5 años.

4.º **Horrelamo.** Castaño oscuro, liston, bien armado, 5 años.

5.º **Revoltoso.** Castaño claro, corni abierto, 5 años.

6.º **Nevero.** Sardo, ojo de perdiz, bien armado, 5 años.

7.º **Caramelo.** Castaño oscuro, bien armado, 4 años.

### Fuegos artificiales.

A las ocho y media en punto de la noche se quemará en la plaza del Castillo una vistosa colección de fuegos artificiales, preparada y dirigida por el pirotécnico de esta ciudad don Manuel Oroquieta.

### Teatro.

En el teatro actúa la excelente compañía de ópera dirigida por el maestro señor Tolosa.

### Circo.

En el circo del señor Labarta funciona una compañía de variedades dirigida por el señor Giovanni Fassio.

De ambos espectáculos damos en otro lugar los programas de las funciones.

### Músicas.

Terminados los fuegos, y una vez organizado el paseo de la plaza del Castillo, ejecutará una de las brillantes músicas militares de esta guarnicion escogidas obras.

## FESTEJOS PARA MAÑANA

(DIA 8.)

### Dianas.

Al amanecer saldrán por las calles las músicas y bandas de cornetas y tambores de la guarnicion, las dulzainas, tamborines y chunchunes, alegrando con sus notas la poblacion.

### Encierro.

Como en el día anterior á las seis en punto de la mañana entrarán por el portal de Rochapea los toros de la ganadería de la señora viuda de don Carlos López Navarro, del Colmenar.

Los cornúpetos seguirán el trayecto que ayer indicamos, entrando en la plaza de toros por la puerta que da frente á la calle de la Estafeta.

Despues de encerrados los toros se soltarán novillos para los aficionados.

### Concierto.

A las diez y media de la mañana se celebrará en el teatro, y con la valiosísima cooperación del inimitable violinista Pablo Sarasate y la eminente pianista Bertha Marx de Gostmild el primero de los tres conciertos organizados por la sociedad Santa Cecilia y Orfeon pamplonés.

El programa de tan excelente festejo es el siguiente:

#### PRIMERA PARTE

1.º «Beatriz» overtura, (1.ª vez) por la sociedad Santa Cecilia.—Bernard.

2.º «Ecos de Andía» por el Orfeon (1.ª vez)—Gorriti.

3.º Concierto al piano por la señora Bertha Marx de Gostmild.

4.º «Cántiga XV del Rey D. Alfonso el Sabio», por la sociedad Santa Cecilia, Orfeon pamplonés y coro de niñas, parafraeada por el maestro.—H. Eslava.

Descanso de 15 minutos.

#### SEGUNDA PARTE

1.º «Pout-purri» de aires vasco-navarros, por el Orfeon.—Broca-García.

2.º Solo de violin, por el señor Sarasate.

3.º «Marcha del Tannhauser», conjunto por la sociedad Santa Cecilia, Orfeon pamplonés y coro de niños.—Wagner.

### Paseo.

Despues de terminar el concierto se organizará el paseo en la calle de la Estafeta, donde una de las músicas de la guarnicion tocará un escogido programa.

### Toros.

A las cuatro y media en punto de la tarde se celebrará la segunda corrida de toros, con las cuadrillas mencionadas y los bichos cuya filiacion se detalla:

Seis toros de la ganadería de la señora viuda de don Carlos Lopez Navarro, de Colmenar Viejo, con divisa encarnada y amarilla.

1.º **Pañolero**, negro, entrepelado en la cara, bien armado, núm. 24, 5 años.

2.º **Cuervo**, negro bragado, cornidelantero, núm. 23, 5 años.

3.º **Carpintero**, negro, algo liston, cornialto, núm. 22, 5 años.

4.º **Palmero**, negro zaino, veleteo, número 7, 5 años.

5.º **Zurdo**, negro zaino, bien armado, número 46, 5 años.

6.º **Salao**, negro bragado, cornidelantero, número 53, 5 años.

Los seis con zarcillo en la oreja derecha.

### Paseo.

Una vez terminada la corrida es costumbre organizar el paseo en el ferial situado en el de Valencia.

### Teatro y Circo.

En esta noche habrá tanto en el Teatro como en el Circo escogidas funciones.

### Musica.

En la plaza del Castillo ejecutará una de las músicas de la guarnicion un bonito repertorio.

### Encierro.

A las seis de la mañana del martes 9 se verificará el encierro de seis toros del señor conde Espoz y Mina y tres de la señora viuda de Zaldueño.

En este día, por tenerse que celebrar la Prueba no habrá novillos.

## Boletin del Centro Escolar Dominical DE OBREROS.

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio 223 alumnos.

### CAJA DE AHORROS.

	Pets.	Ots
Saldo anterior . . . . .	53.691'10	
223 imposiciones efectuadas . . . . .	372'95	
Suman . . . . .	54.064'05	
11 devoluciones verificadas . . . . .	232	
Saldo el día 30 Junio de 1895 . . . . .	53.832'05	
Id. de la Caja de Socorros. 8.204'02		8.206'52
Una suscripcion . . . . .	2'50	
Total en ambas Cajas . . . . .	62.038'57	

Quedan en Caja, como sobrantes de este ejercicio para el siguiente, 143 pesetas 59 céntimos.

**Instruccion científica.**—Aproximándose las fiestas de nuestro glorioso Patrono San Fermín, se leyó un bonito y curioso escrito sobre una diversion muy generalizada, especialmente en España, y que tambien en Pamplona cuenta por miles los aficionados, haciéndose sobre ella las advertencias convenientes.

**Instruccion religiosa.**—En ella se trató de la fiesta del Apóstol San Pedro, cómo y cuándo recibió de Jesucristo la autoridad del primado de honor y jurisdiccion sobre todo la Iglesia, con la magnífica promesa de que las puertas del infierno no han de prevalecer sobre ella; y se demostró con ejemplos históricos el desgraciado fin de un gran número de sus perseguidores, excitándose á los obreros á rogar por el Papa, á fin de que se vea cuanto antes libre de sus enemigos.

**Lecturas de propaganda católica.**—Procedentes del Apostolado de la prensa, llegaron á este Centro 25 ejemplares del opusculo correspondiente al mes actual, titulado «La familia cristiana», los cuales se han colocado en la Biblioteca á disposicion de los alumnos que acuden á ella.

**Más lecturas.**—Este día recibieron los alumnos que asistieron á las clases un número de la revista quincenal titulada el «Centro de obreros de Pamplona», repartiéndose tambien 150 ejemplares de la revista «El Obrero» de Sevilla; remitiendo los números sobrantes á los Centros de obreros de la provincia.

**Vacaciones.**—Con motivo de las fiestas y ferias que se van á celebrar en esta capital, durante esta última hasta el día 18, y teniendo en cuenta que varios de los colaboradores del Centro pertenecen al comercio, la direccion ha dispuesto suprimir las clases de los domingos 7 y 14, teniendo lugar la primera el día 21 á la hora de costumbre.

Se ha recibido en este Centro la «Memoria» de la Asociacion de dependientes del comercio de la Habana.

Agradecemos el envío al presidente de dicha asociacion don Segundo Garcia Tuñon.

El domingo último se celebró en Madrid con extraordinaria solemnidad la inauguracion del circulo de obreros del Sagrado Corazon de Jesús, presidiendo el acto el Emmo. Cardenal de Valencia y asistiendo todos los Prelados que se hallan en Madrid.

## Seminario Conciliar.

Lista de los alumnos que han obtenido la calificación de **Meritísimos**.

### Teología Dogmática Primer Año.

Don Eustaquio Arguñano, Cándido Berruero, Eugenio Goñi, Eustaquio Olaechea, Miguel Toro, Saturnino Valencia, Narciso Zugaldia.

### Segundo año.

Don Juan Albizu, José Luis Arrainzáin, Casimiro Barbarin, Felix Echeverri, Francisco Irañeta, Basilio Iraizabal, Patricio Olo, Joaquin Villanueva.

### Tercer año.

Don José Arilla, Alejo Cortés, Fermín Goicoechea, Zósimo Muruzabal, Hilario Yaben Tomás Zabalza.

### Cuarto año.

Don Miguel Aguado, Antonio Alberdi, Manuel Aldaz, Fermín Erice, Luis Yaben.

### Quinto año.

D. Santos Arbe, Ignacio Arbeloa, Eustaquio Echaurre, Juan Lacabe, Alberto Oficialdegui.

### Sexto año.

Don Agapito Boj.

### Septimo año.

Don Rafael Arin, Fernando Gurucharri, José Magaña, Cipriano Roncal.

### Filosofía.—Primer año.

Don Mariano Aldave, Narciso Aldaz, Manuel Arce, Luis Barrueta, Eufasio Eiza, Luis Idoy, Luis Lambea, Fermín Lasarte, Luis Uibarri, Wenceslao Zabaleta.

### Segundo año.

Don Tirso Alcalde, Jesús Etayo, Bruno Lezaun, Joaquin Muruzabal, José María Rada.

### Terzer año.

Don Faustino Arbizu, Blas Ayerra, Crisanto Belló, Marcelo Garcíarena, José Garrido, Manuel Irigaray, Manuel Izco, Sabino San Miguel.

## Héroes sin nombre

Hace próximamente cuatro meses, salía de Pamplona para Santander donde debía embarcar con rumbo á Cuba, una expedicion de soldados del regimiento de la Constitucion; marchaban todos con esa alegría característica del soldado español aún en la víspera de exponerse á los mas graves peligros, y contrastando singularmente con aquel buen humor, notábase en los que prsonciaban la «marcha un marcado tinte de tristeza, producido por el recuerdo de los peligros á que una lucha provocada sin causa legítima y si por bastardos móviles y los horrores de un clima insano expondrían á nuestros soldados.

Entre los expedicionarios atrajo una nuestra atención. Representaba unos 26 años tenía estatura de granadero, «complecion fuerte, y parecía desafiar con su privilegiada naturaleza las inclemencias todas del clima y de la guerra.

Mariano, que así se llamaba el soldado, habíase librado de servir en el ejército al cumplir la edad reglamentaria, por medio de la redencion á metálico; pero entusiasta por la milicia sentó plaza mas tarde y abandonando las comodidades de de una casa abundantísima marchó á Melilla á incorporarse á su batallon. Hizo su aprendizaje militar frente á los moros y volvió de allí con el sentimiento de no pelear con ellos. Alegre y gracioso en el decir, aunque con la rudeza propia del hombre de los campos, sencillo y bondadoso, liberal y desprendido, gozando de los prestigios que entre la clase de heredada alcanzan una buena educacion y una bolsa repleta, era Mariano querridísimo de sus compañeros á la par que respetado por su vigor físico; de tal manera correspondía al efecto de aquellos, que al ser destinado á Cuba y comunicar con laconismo espartano á sus padres la noticia, desatendió, por no abandonar á sus compañeros, cuantas gestiones hicieron sus parientes para sacarle de aquella situacion.

En el día en que le presentamos á nuestros lectores, él sólo, con sus felices ocurrencias mantenía la animacion de todos sus compañeros; los que presenciaron la marcha de aquellos héroes, recordarán un soldado que, asomado á la ventanilla del coche, señalando la bota de vino y dirigiéndose á los otros soldados, gritaba: *Hijos míos aquí tenéis á vuestra madre.*

Una sola carta hemos visto de Mariano; en ella decía: «que el país era hermoso, bueno la salud y pocos los enemigos y que despues de varios encuentros de poca importancia, habia ascendido á cabo.

El resto de su historia lo encontramos en un párrafo de una carta que otro soldado escribe por el último correo de Cuba. Dice así: «sabrás que Mariano por sudés gracia ha fayecido el día 27 Mayo aba una de la tarde.»

Dios haya acogido en su seno el alma del infortunado Mariano y exija estrecha cuenta á los viles causantes de tanta desolacion.

J. P. DE EULATE.

## De nuestros corresponsales

Desde Urrez.

5 de Julio de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Se han verificado los exámenes públicos en esta villa, resultando brillantísimos y á los cuales asistió numerosa concurrencia.

A consecuencia de haberse presentado, aunque con carácter benigno, algunos casos de sarampion, acordó la Junta de instruccion, cerrar las escuelas.

Suyo afmo. S. S.

El Corresponsal.

## Correspondencia.

### CARTA DE MADRID.

4 DE JULIO DE 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

### Nuevo partido.

Ya tenemos un nuevo partido republicano, ó mejor dicho, un ensayo más para realizar la union de los republicanos. La prensa de esta mañana publica el manifiesto y en ella podrán leerlo los que tengan gusto.

Firman ese documento representantes de la derecha progresista, de los posibilistas que no siguieron al señor Castelar en su evolucion y de la union constitucional y no lo han suscrito mas que los señores Muro, Ballester, Vargas, Morayta, Vicenti, Carvajal y algun otro, porque la mayoría de las personas que pudieran hacerlo están ausentes de Madrid.

Es esa *declaracion* ó manifiesto político una apología de la democracia y de la Constitucion del 69, que regiría desde el momento que se consiguiera el advenimiento de la república, á la vez que las leyes provincial y municipal de 1871.

El manifiesto ha sido objeto de comentarios, á falta de otros asuntos.

Mientras los monárquicos quitan importancia á ese acto, los progresistas de la izquierda lo consideran como un parto de los montes.

### La firma.

Esta mañana ha firmado la reina los decretos suprimiendo los profesores auxiliares de las Escuelas Normales; promulgando la ley

de presupuestos de Filipinas y admitiendo la dimision del Intendente de Cuba señor Moral.

Federico Soler.

Como por telegrama anunció, ayer falleció en Barcelona el insigne poeta regionalista don Federico Soler (Serafin Pitarra).

Los telegramas que de Barcelona recibo demuestran cuánto quería el pueblo catalán a su bato. Ante su cadáver, que ha sido colocado en un salon del teatro Romea, convertido en capilla ardiente, ha desfilado casi toda la poblacion, confundidos el payés con el aristócrata y el hombre de negocios con el artista.

Las cintas del féretro las llevarán Feliú y Codina, otro ilustrado literato, los maestros del arte escénico Vico y Mario, el diputado Junoy periodista y amigo íntimo de Soler, Rovirra, el músico laureado y colaborador de Pitarra y otros.

Su cadáver inaugurará el panteon de catalanes ilustres.

La indemnizacion Mora.

Continúa la cuestion Mora siendo punto de mira principal en la prensa.

Las declaraciones oficiosas que anoche publica La Epoca ha causado verdadera sensacion porque con la protesta de que la indemnizacion Mora ha sido otorgada injustamente se acompaña la declaracion de que el gobierno vá a pagar esa indemnizacion injusta.

Además, no hay crédito legislativo para el pago de esos treinta millones de reales y no sabemos como puede sostenerse que no han de intervenir las Cortes en ello ni de donde han de pagarse esa indemnizacion, siu que las Cortes faciliten el crédito necesario.

Si las Cortes estuvieran abiertas a estas horas habria mientes como puños y puños de conservadores y gamacistas.

De viaje.

Esta tarde en el espres del N. O. han salido Vega de Armijo para el castillo del Mós, Montero Rios al Lorizan y Romero Robledo a San Sebastian.

MENCHETA.

Desde Leiza.

5 de Julio de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Por esperar á que se celebre el mercado quincenal de ganado vacuno que tiene lugar en esta villa, no escribí a V. dándole cuenta del nombramiento de nuestra autoridad local; pues deseaba, como se dice, matar dos pájaros de un tiro.

El nuevo Ayuntamiento (resultado de unas elecciones pacíficas) que nos ha de regir en el presente bienio, tomó posesion el día primero del actual; siendo proclamado Alcalde, D. Bernardino Arrieta; primer teniente, don Andrés Muñagorri; segundo, don Ignacio Berasain, y síndico don Ignacio Buldain. Que nos administre con paz y acierto, es todo cuanto podemos desear.

El mercado á que antes me refiero, y que se verificó ayer, es por hoy de poca importancia; pues se reduce á la venta de algunas vacas de labor y cria.

Y no es por cierto falta de ganado el que carezca de importancia, puesto que con frecuencia se exportan grandes remesas de terneros de la localidad á las plazas de Pamplona Zaragoza y aun á la de Barcelona; sino porque carecemos de buenos medios de transporte que faciliten la reconcentracion del ganado y la concurrencia de los compradores; pues de no ser así, por la posicion topográfica que ocupa Leiza, su mercado llegaría á ser de alguna importancia.

Se están recogiendo abundantes y buenos pastos; de aquí que ha principiado ya á notar se la subida en el precio del ganado. En la localidad ha subido diez el kilogramo de ternera, de una peseta y veinte que hacia.

La gravísima enfermedad que ha tenido á las puertas de la muerte á la ilustrada profesora de las Escuelas del patronato de Huici, doña Alejandra Mendive, va desapareciendo; y se espera que de no sobrevenir su complicacion, pronto entrará en el periodo de convalecencia tan distinguida pamplonesa.

De V. afm.º s. s.

El corresponsal.

INAUGURACION DE LAS AGUAS

Mucho antes que el Ayuntamiento regrese ra de las visperas á la Casa Consistorial, una gran multitud se agrupaba en las inmediaciones del hermoso estanque del paseo de Valencia, sitio que se hallaba convenientemente decorado con gallardetes y escudos con las armas de Pamplona y banderolas con los colores nacionales.

Tambien en la parte próxima al Gobierno civil se colocó un sencillo altar cubierto de damasco encarnado, y en el que se hallaba la efigie de nuestro Patrono San Fermín. A los lados del altar habia bonitas macetas que servían de decorado y en el lado opuesto un diván de terciopelo.

El Excmo. Ayuntamiento, llevando á su frente á los señores Gobernador civil, Gobernador militar, el Alcalde, Provisor de la diócesis y Presidente del Consejo de Administracion D. Silvestre Goicoechea y en union de las Corporaciones é invitados, entre los que vimos á los senadores señores Larrondo y conde de Guendulain, así como el diputado á Cortes señor Campion, llegó cerca de las siete al paseo de Valencia, precedido por los gigantes, cabezudos, zaldico-maldicos y música de Cantabria, colocándose á los lados del altar. A los pocos momentos llegó el Excmo. Sr. Obispo junto al altar.

El señor Alcalde, don Fernando Gorosabej

inauguró el acto con un corto y bellissimo discurso, en el que se congratuló de que Pamplona haya conseguido obtener una mejora tan importante como la traída de aguas, que vea drá en beneficio de la higiene y satisfará una necesidad que se sentía hacia muchos años. Felicitó á la sociedad constructora de las obras y al ingeniero señor Aguinaga, de quien dijo habia felizmente llevado á la práctica un proyecto concebido y estudiado por el malogrado arquitecto municipal señor Iranzo.

El Excmo. Sr. Obispo pronunció un elo cuente discurso, en el que enumeró los adelantos que en diversos órdenes existen en Pamplona, y que se completan con la traída de agua. Dijo que la Corporacion municipal habia sido el nuevo Moisés que habia hecho brotar el agua en Pamplona, de que tan necesitada estaba. Felicitó, á su vez, al Ayuntamiento, al pueblo pamplonés, á la Sociedad de traída de aguas y al ingeniero director de las obras; é hizo votos porque esta mejora en el orden material sea precursora del mejoramiento en el orden moral y religioso.

Despues, nuestro venerable Prelado se vistió con capa pluvial y mitra, y acercándose al estanque bendijo, previas las preces del ritual, las aguas de Arteta, que salian en hermosa y abundante columna de cristalino liquido.

Las aguas al elevarse por el surtidor central fueron saludadas por la inmensa concurrencia con atronadores aplausos, que se hicieron mayores cuando cambió el surtidor por otro de menos diámetro se elevó el agua á una gran altura, que, segun cálculos de inteligentes, era superior á 20 metros.

Luego hicieron bonitas combinaciones y juegos que agradaron mucho á los expectadores. Las pruebas hechas ayer han sido de un magnífico resultado, pues han dado á conocer que la cantidad y presion de las aguas de Arteta ha superado á todas las esperanzas.

Gacetillas.

Como Pamplona se encuentra hoy hourada por numerosos forasteros, á todos les saludamos, deseando que las fiestas de San Fermín les sean agradables y que nos visiten el año 1896.

Ayer, por fin, vimos realizados nuestros deseos que lo eran á la vez de la inmensa mayoría del vecindario de Pamplona.

La traída del agua. Mil y mil veces, durante muchos años, solicitábamos en el periódico esta importantísima mejora. Con ella no solo se saneará la poblacion, sino que podrá embellecerse con jardines y fuentes.

Sea bienvenida el agua del manantial de Arteta.

Y recibian nuestra felicitacion el director señor Aguinaga y demás personas que han intervenido en la realizacion de las obras con siguiendo el éxito completo.

A los accionistas les deseamos suerte en la empresa que van á explotar.

Entre los bichos del Colmenar hay uno que, segun dicen, ha muerto ocho toros de la ganaderia en riña. Muchos muertos nos parecen.

Todas las ganaderias que han mandado toros para las corridas de estos dias han presentado los animales perfectamente criados y hermosos.

Ayer visitamos el establecimiento de pianos de don Enrique Garcia, contiguo á esta Redaccion, y que ha sido resaurado con mucho gusto y elegancia.

Alli vimos hermosos pianos de las mejores casas y entre ellos llamaron nuestra atencion los tan renombrados de Steinway de Nueva York por su especial fabricacion.

Ha llegado á esta ciudad, haciendo el viaje á pié, desde San Sebastian, don Miguel Gorostidi. Este señor nos visita todos los años montado en el caballo de San Francisco.

Reciba nuestro saludo.

La compañía de ópera que actúa en el teatro, sigue cumpliendo á maravilla su programa.

Las óperas Sonámbula y Favorita fueron interpretadas muy discretamente y á gusto de los buenos aficionados al divino arte, que aplaudieron á todos los artistas de la compañía y especialmente á la señorita Swicher, cuyas relevantes cualidades entusiasmaron al auditorio en Sonámbula.

Anteanoche falleció D. Francisco Liana, profesor de trompa de la orquesta que dirige el maestro Sr. Tolosa.

El cadáver fué conducido ayer mañana al cementerio, acompañándole todos sus compañeros.

R. I. P.

Anteayer vimos cómo un carruaje de los que van á la Estacion marchaba á todo correr por la calle de Santo Domingo. Esperamos que el Sr. Alcalde obligará á los dueños de carruajes á que vayan al paso por la poblacion y así se evitarán desgracias.

En Sevilla señaló el jueves el termómetro 58 grados al sol y 45 á la sombra.

Buenos se pondrian de sudar los sevillanos Hemos recibido el número 8 de la interesante Revista Ilustrada La AVALANCHA, que contiene notables fotografias. La primera es el retrato de nuestro paisano insigne Sarasate, hecho por los señores Roldan y Mena, al que acompaña una biografía del eminente artista; la segunda representa los gigantes y cabezudos y procede de la fotografia de don Manuel Negrillos; la tercera es del mismo y representa un número que debiera figurar en el programa de festejos.

Se halla concentrada en Pamplona, segun es costumbre todos los años, una buena parte de la Guardia civil, siendo la mayoría de los guardias de los puntos del partido de Estella. Se alojan en el cuartel de la Merced, y por cierto, que tenemos en tendido están allí muy agrupados por no disponer de locales suficientes.

Se nos dice que han venido puestos enteros, no quedando en varios de ellos un solo individuo; este procedimiento no lo encontramos bien, porque es dejar abandonados los pueblos. Mejor hubiera sido, á nuestro juicio, que cada puesto de la provincia hubiera dado un guardia ó dos para la concentracion de fuerzas en Pamplona.

Hoy al medio dia llegará á Pamplona el espada Guerrita con su cuadrilla.

Una innovacion hay que registrar este año en las ferias del Paseo de Valencia y es la de la instalacion del alumbrado eléctrico en todas las casetas.

Esta instalacion, que produce muy buen efecto, ha sido hecha por la Sociedad Pinaquy y Compañia.

Programa de las piezas que ejecutará hoy en la calle de la Estafeta la música del regimiento de América:

- 1.º Paso doble (aleman).
2.º Mazurka de salon (Florida).
3.º Fantasia (Mefistófeles), M. Boito.
4.º Valses (Todo París).
5.º Polka (Filipina).
6.º Paso doble (aleman).

Ayer llegó á esta capital nuestro amigo y paisano don Rafael Caparros.

En la ópera «La Favorita» que se cantó anteanoche en el teatro se distinguió notablemente la mezzo soprano Concetta Mas, Tambien obtuvo muchos aplausos el señor Menchaca, que dijo muy bien el Spirto gentil.

Los señores Garcia, Prieto y Dubois cumplieron con sus respectivos papeles, así como la orquesta y coros.

Programa de las piezas que ejecutará la música del regimiento infanteria de la Constitucion mañana lunes, de 12 á 2, en la calle de la Estafeta:

- 1.º «La Heroína», pasodoble, N.
2.º «Luisa», tanda de valses, Waldteuffel.
3.º Fantasia sobre motivos de la zarzuela «La Tempestad», R. Chapi.
4.º Gran Polonesa de concierto, del maestro Sanchez La Madrid.
5.º Jota á los Fueros de Navarra, del maestro Brull.
6.º Pro Patria, pasodoble, Masenet.

Hemos oido que se encuentra en Pamplona, aunque de incógnito, el ministro de Ultramar señor Castellanos.

Tambien eran ayer esperados el gran escultor don Mariano Benlliure y el hábil paisajista señor Lardy.

Son muchos los viajeros que llegaron en los trenes de ayer y anteaer.

Una noticia que interesa á los vinicultores de esta region: el ministro de Hacienda de la República Argentina, accediendo á lo solicitado por la Cámara de Comercio española, ha dispuesto no ser necesaria la indicacion de alcoholizado en la importacion de vinos españoles hasta los 17 grados.

Muchos aficionados se surten de cuadros en la Exposicion Robira sin duda por ser los últimos dias de venta.

El local de las Navas de Tolosa número 9, se vió ayer tan animado que hubo momentos que arrebataban el género de las manos de su dueño.

Mucho nos alegramos de la buena acogida dispensada á su dueño señor Robira.

En la alternativa de no poder publicar algunos anuncios los trasladamos á la cuarta plana con el título ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Coches, Camisas, Mosdicos, Baños de Tiermas, Dolores de estómago, Camiseria, Baños de Betelu, Mapas de Navarra, Academia preparatoria, Aguas de Burdada, Venta de un coche, Almacén de pianos, Churreria, Géneros de punto, Vinos de mesa, Tocino y marteica, que esperamos serán leídos por nuestros abonados.

La Biblioteca Católica-Propagandista de esta capital, ha repartido gratis durante el primer semestre de este año, 16.450 opúsculos, 8.275 hojas y 15.000 números de su Revista ilustrada La AVALANCHA, y ha adquirido para la formacion de su Biblioteca que ha de ser pública, 70 obras de fondo.

Anoche Mr. Dubose, dueño de la caseta de los Diamantes Americanos, establecida delante del Banco de España, nos hizo ver la prueba con el aparato Turmalina de los anteojos de roca que expende á 8 pesetas que forman los siete colores del arco Iris prueba evidente de su legitimidad, tambien nos hizo ver los de Precision Periscopios que han sido reconocidos por los mejores Doctores y Oculistas de Madrid, estos son los que más conservan la vista y los vende á 12 pesetas por los mismos que se venden de 25 á 30 pesetas: el cristal de roca conserva la vista y el artificial la quemá y la debilita damos estos datos con gusto para que el público pamplonés pueda aprovechar esta baratura mientras que este comercio esté en esta capital.

Segun nos dicen, durante las ferias tendremos ocasion de oír un fonógrafo Edison que lo manejará un discípulo del gran inventor: Tiene un completo repertorio. Orquestas, bandas, óperas, cantos, discursos, monólogos, cuentos &c.

Esta será una verdadera novedad.

Ayer desde las primeras horas de la mañana se estuvieron haciendo en el paseo de Valencia pruebas en el estanque dando un resultado soberbio el surtidor.

Un gran número de curiosos no solo con templaba los juegos de aguas, sino que además tuvo el capricho de probar el agua.

Nuestro antiguo amigo el propietario de Aibar don Agustín Ruiz ha salido para Panticosa.

Y nuestro, tambien, amigo el Sr. Marqués de Feria, ha salido con direccion á Biarritz donde pasará el verano.

Hemos recibido unos elegantes y artísticos prospectos del balneario de Ormaiztegui, en el que figuran dos grabados panorámicos muy bien tirados y dibujados.

Las churrerías del Ensanche no descansan un solo momento en el despacho de la sabrosa pasta, que apenas confeccionado les arrebatan los centenares de aficionados que hay en esta ciudad.

La apertura de las fiestas se celebró ayer con las solemnes visperas de la capilla de San Fermín.

El Ayuntamiento, como de costumbre, fué acompañado por gran número de jefenes.

Hemos recibido la visita del periódico titulado el «Noticiero Anunciador de Pamplona».

Salud y suscripciones deseamos al nuevo colega.

Han llegado de Vitoria á esta ciudad en tandem los distinguidos sportemans señores de Zulueta, hermanos políticos del ministro de Gracia y Justicia.

Sean bienvenidos.

Cultos.

Santo de hoy.—San Fermín. Santo de mañana.—Santa Isabel.

En Santo Domingo.—Cuarenta horas, se expone S. D. M. á las ocho de la mañana y habrá Misa solemne quedando expuesto hasta las cuatro de la tarde que se hará la reserva.

En las Descalzas.—Novena á Nuestra Señora del Carmen que será rezada á las ocho de la mañana.

A las cinco y media de la tarde se expone S. D. M., se hará la estacion, Rosario, «plática», novena con gozos cantados y reserva.

Lunes.

En las Descalzas.—Como el domingo.

Charada.

Gasto en las botas tres prima, dos, novelista francés y de fiyo en el teatro hallarás prima dos tres.

SOLUCION A LA ANTERIOR: CA NO SA.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA

Santesteban 6 (2º40 tarde).

Partido de pelota.

El partido de pelota jugado ha sido reñido. Entraron los jóvenes con cuatro juegos de ventaja y se igualaron; luego consiguieron ventaja los jóvenes otra vez, quedando vencedores éstos y dejando á los contrarios en siete juegos.

El Corresponsal.

Barcelona 6 (8 noche).

En honor de San Fermín.

La colonia navarra residente en Barcelona, con motivo de la festividad del Santo Patrono San Fermín celebrará mañana una funcion religiosa en la iglesia del Pino. El doctor Padre Enrique Hernando pronunciará el panegirico del Santo. Despues tendrán los navarros un fraternal banquete.

El entierro de un escritor.

El entierro del eminente escritor Pitarra, ha sido un verdadero acontecimiento. Presidian las autoridades; figuraban seis carruajes con 60 coronas y unas 4.000 personas de todas las clases de la sociedad.

Al pasar el coche mortuorio por las calles llovian coronas de laurel.

De. net.

(Telegramas-Mencheta).

Madrid 6 (3º15 madrugada).

(3º20)

(Recibidos con retraso).

Noticias de Cuba.

Un telegrama particular de Nueva York amplía los detalles de la muerte del cabecilla Amador Guerra.

El capitán Lasheras al frente de 80 hombres encontró al enemigo en Samatás, componiendo una partida de 400 hombres de caballeria. El combate fué reñido, muriendo en el combate, además de Guerra, los cabecillas Borrero, Tamayo, Ferrero y otros insurrectos hasta el número de 60.

Nosotros tuvimos 17 muertos y 19 heridos. De Costa Rica ha salido la goleta «Al marino» se supone que con rumbo á Cuba; lleva 5 cañones de tiro rápido, 1.200 fusiles, 800 revolvers y medio millon de cartuchos con destino á los insurrectos.

Madrid 6 (9 mañana).

Sorteo de médicos militares.

En breve se celebrará un sorteo de 27 jefes y 85 médicos primeros y segundos de Sanidad militar con destino á la Isla de Cuba.

Serán reemplazados en la Peninsula con médicos provisionales.

Madrid 6 (7º20 tarde).

De Cuba.

Se ha recibido el siguiente telegrama de Martinez Campos: «Salgo para las Villas. Hay noticias, aunque sin detalles, de un encuentro en Sabana «Don Pedro» y «Cacao» con la partida de Otera. Es probable que el cabecilla Amador Guerra haya sido muerto.

Madrid 6 (9 noche).

Regreso de Martinez Campos

La prensa sigue ocupándose del posible regreso á la peninsula de Martinez Campos, extrañando la frialdad con que lo niega la prensa oficiosa.

Suenan los nombres de los generales Weyler y Polavieja para reemplazarle.

Madrid 6 (10 noche).

La escuadra española.

Han llegado á Copenhague el acorazado Pelayo y el crucero Infanta María Teresa.

Una locura.

Dicen de Roma que un individuo arrojó al emiciclo del congreso cuatro paquetes de cartas, en que relata que un español le debe cierta cantidad.

El individuo, á quien se cree loco, fué detenido.

Madrid 6 (10º20 noche).

Proceso raro.

Se ha comenzado á incoar el proceso contra la sociedad protectora de huérfanos. Han declarado á las niñas huérfanas de los naufragos del Reina Regente.

Médicos de la Armada.

A causa de la escasez de médicos de la Armada el ministro de Marina ha ordenado el estudio de una nueva plantilla.

Madrid 6 (10º45 noche).

6 (10º55)

Noticias.

Se dice que en la travesía de la Habana á Puerto Rico ha fallecido el teniente Navarro ayudante de Martinez Campos.

Romero Robledo ha telegrafiado llegó sin novedad con su señora á San Sebastian. Por el consejo de facultivos de Cámara la Corte marchará á San Sebastian despues del 15, una vez terminada la suarentena de la su.

fermedad que ha tonido la princesa de Asturias. Decididamente se celebrará mañana dominico Consejo de ministros, aunque no haya vuelto Romero Robledo.

Tendrán razon?

La prensa de oposicion extañia que el gobierno no haya desmentido terminantemente la noticia del regreso de Martinez Campos. Se cree que Cánovas deja circular la noticia para estudiar el efecto que causa en la opinion.

Los ministeriales dicen que el gobierno está disgustado porque Martinez Campos no ha dado aun una medida exacta de estado de la in-surreccion pues unas veces se deja llevar por el pesimismo y otras por el optimismo, ambos infundados.

Otros dicen que es Martinez Campos quien se considera fracasado por no haber podido evitar que pasé Máximo Gomez al Camagüey y no haber conseguido la concordia de los par-tidos españoles.

Han celebrado en casa del marqués de Cerralbo una reunion los presidentes de los comités carlistas de distrito ocupándose en los trabajos electorales. El lunes sale de Madrid el señor Cerralbo.

ÚLTIMA HORA. El Banco.

El balance del Banco es el siguiente: Oro aumentado 255 pesetas; obligaciones del Tesoro 1.449.500; cuenta corriente con el Tesoro 2.164.491; billetes 12.661.625; créditos sobre efectos 12.232.703. Ha disminuido la plata 1.577.455.

D. Carlos y su esposa han marchado a Suiza a veranear. Se asegura que Mortet regresa a Madrid para conferenciar con Cánovas y destruir la asercion que se ha dado contra él en el asunto Mora.

El lunes publicará la «Gaceta» un decreto abriendo un concurso entre los ingenieros civiles en todas las categorías, para ocupar vacantes en Cuba.

Se ha acordado nombrar director del Banco de Puerto Rico a don Martin Sancho.

En la conferencia celebrada por Moret con Cánovas éste ha dicho que mantiene en el asunto Mora el mismo criterio que mantuvo en 1886. Moret ha conferenciado sobre lo mismo con Segasta.

Telegrafía el general Blanco desde Manila que ha recibido noticias favorables de Mindanao, donde se afirma nuestro dominio. Se han presentado 17 sultanes; se trabaja en las fortificaciones de Moncungan y han establecido las comunicaciones en el llano de Marahuit.

Se ha recibido el surtido de guantes de Suecia y cabritilla en blancos y colores claros, para baile, teatro y para calle.

Se ha concedido privilegio de invencion por 20 años, con todos los requisitos que la Ley exige, a un aparato para la limpieza de toda clase de tuberías, aplicable especialmente al deshollinado de chimeneas.

Se vende dicho aparato y se dan toda clase de explicaciones para su uso, en casa de su inventor D. José Vilella, calle de Zapateria, núm. 13.

Los precios son tan económicos, que están al alcance de todas las familias.

Se necesita un muchacho que sepa el oficio de herrero. Dirigirse a D. Fernando Arregui, en Aoiz.

El taller de Victor Alfaro, se ha trasladado a la Bajada de San Agustin, núm. 5.

En la confitería y pastelería de Ricardo Se villano, calle de Calceteros número 8, encontrará el público un variado surtido de pastas y pasteles de todas clases, el acreditado Jamón en dulce, huevos hilados, yemas de todas clases, licores y vinos generosos, pasteles de jamon y ternera, y un surtido completo de caprichos para regalos últimas novedades de Parix.

Una casa situada en punto muy céntrico de esta capital. Dirigirse a Victorino Aoiz y del Frago, Procurador de los Tribunales, Zapateria, 35, 2.ª derecha—Pamplona.

La persona que hubiese encontrado un portomonedas con dinero, perdido desde la calle Zapateria a la Iglesia de Santo Domingo, se servirá presentarlo en la portería de la casa número 50 de la misma calle, donde se le gratificará.

Durante las fiestas habrá jamón en dulce, huevos hilados, sandwiches, yemas y pastas finas, vinos generosos de varias marcas, bombones, chocolates y variedad en caprichos para regalos.

Se necesitan diariamente nodrizas que deseen criar en casa de los señores, siempre que reúnan buenas condiciones y se presenten con documentos expedidos por el Cura párroco y Alcalde del pueblo de su residencia garantizando su buena conducta, y a más la fé de bautismo del recién nacido.

Antes de la salida del pueblo debe darse aviso, escribiendo al director de LA PROTECTORA INFANTIL Calle de Santa Ana, 37, principal—Barcelona.

Polvos infalibles para la destruccion completa de toda clase de insectos; mata las pulgas, moscas, mosquitos, cucarachas, chinches, piojos, orugas, pulgones, hormigas y hasta la polilla.

Destructor Gior para matar ratas, ratones, topes, hurones, &c. De venta en Pamplona Drogueria de Marquina, calle Nueva núm. 1.

¡Viva San Fermin!

Para conmemorar las fiestas de nuestro Santo Patrono comprad los riquisimos vinos viejos los mejores de Navarra, que procedentes de las acreditadissimas bodegas de Adios se han recibido en el ya muy conocido almacén de Miguel Aldaz.

Son de tan bondadosa calidad los vinos muncionados que entusiasman de lo lindo, pero siempre para la paz y armonia. Nota importante: Tambien se ha recibido una considerable partida de excelente vino de Pitillas, de los mejores de la Ribera. Aguardientes, vinos generosos, licores de las mas acreditadas marcas exquisitas.

Sidra de Guipuzcoa. Navarrería, 6 y Curia, 5, 7, 9 y 11. 3-1

Caballo

Se vende uno de cuatro a cinco años, siete cuartas y seis dedos de alzada. Lindachiquia, 8. 4-1

Se cede

la mitad de un palco de sombra de la plaza de toros, y un palco principal del Teatro para los tres conciertos. Darán razon San Anton, 56, principal. 1-1

Para los dias de San Fermin

En el acreditado kiosko del paseo de Valencia, junto al nuevo Palacio de Justicia, se venden toda clase de plantas de flores tanto de las que se cultivan al aire libre, como de las que viven en salones y paseos.

Se confeccionan toda clase de ramos adornados con bonitos papeles; se preparan preciosos ramos, última novedad, con elegantes puntillas de encaje y lazadas de seda.

Durante los dias de las fiestas se expenden flores cortadas para cualquier fin a que se destinen. Se venden semillas y una buena coleccion de preciosas siemprevivas. 3-1

Charrets-ómnibus-Tilbury Y PETIT-DUC.

Los hay de venta en buenas condiciones en el acreditado establecimiento de carruajes de Carlos Ducharlet, paseo Valencia, Casa Baños. Se garantizan, ligeros y fuertes. 6-1

Casa para viajeros

de Evaristo Sanz, situada en el mejor punto de San Sebastian, vistas al Boulevard y la Zurriola. Habitaciones bien amuebladas y esmerado servicio. ALAMEDA, 1, 2º 4-1

Pastelería «Iruña»

Gran variacion en pastelería, pastas y dulces finos. Conservas al natural. Tambien hay un completo y variado surtido en juguetes caprichosos y cajas de lujo. Se sirven almuerzos y comidas a la carta. Se reciben encargos con 20 minutos de anticipacion. 4-1

Pais delicioso

Lo es indudablemente el valle de Baztan, en el cual está instalado, en verdadera posicion estratégica para los turistas, la acreditadissima fonda La Bastanesa, a cargo de don Anastasio Ochoteco.

Esta excelente fonda está situada en Mugai re (Baztan), en punto el más apropiado para pasar cómodamente la estacion veraniega.

Para informes y pedido de habitaciones dirigirse a don Anastasio Ochoteco, fonda La Bastanesa. 7 12 2-1

Vinos viejos superiores Y DE MESA.

Precios económicos. Quien desee beber los más exquisitos vinos viejos, puede pasar a probarlos al «Almacén, calle de San Anton (hoy Mártires de Cirauqui) núm. 48, y Nueva, frente a las Escuelas.» Se sirve a domicilio por mayor y al consumidor por menor en el Establecimiento con comodidad.

Hay vinos embotellados de varios años, riquisimos. Sidras espumosas de Villaviciosa (Asturias) y de San Sebastian.

Cervezas, gaseosas, vinos rancios viejos, generosos, aguardientes, licores diversos, vinagres de vino, &c. Nota. El dueño del Establecimiento, Francisco Navarria, garantiza todos los líquidos que expende y por su bondad los recomienda. San Anton, 48, y Nueva frente a las Escuelas. 7 9 10 y 12 4-1

Se vende la casa número 22 de la calle de San Juan del lugar de Alsásua con su huerta, patio y demás agregados, bajo las condiciones que está ráu de manifiesto en la misma. 8-1

A los chocolateros y cereros.

Se arrienda una tienda en buena calle de esta ciudad y arropada, con sus correspondientes obradores, cuadras y entresuelo para vivienda. Cuantos detalles sean precisos los dará el Procurador que suscribe, Rozalejo, 4, Pamplona.—Fernando Velasco. 4-1

Sócio con capital.

Se necesita uno para dar impulso a un negocio há tiempo en marcha, éxito seguro. Para detalles dirigirse al Procurador don Fernando Velasco, Rozalejo, 4, 1.º x 10-1

Corsés y fajas

de la forma y duracion de los que se hacen en la Corseteria de doña Victoriana Lara, es imposible hallar, como ya lo ha demostrado por los muchos años que lleva trabajando en esta capital, siendo estas fajas recomendadas por los señores facultativos. San Nicolás, 4, Corseteria. 8-1

Primera y única fábrica DE SOMBREROS

5—Calle de Calceteros—5 Sombreros para Sres Sacerdotes de 12 a 20 pts. Sombreros de copa. . . . . de 12 a 16 » Sombreros bongos . . . . . de 3 a 12 » Sombreros flexibles . . . . . de 2 a 12 » Sombreros paja . . . . . de 2 a 12 » Libreas, gorras, gorros, & . . . . . de 1 a 10 » Boinas superiores . . . . . de 1 a 8 » Copillería para sombreros de 0'50 a 4 pesetas. Especialidad en la medida. Se remiten los encargos francos de porte y a domicilio. 5, Calceteros, 5—Pamplona. x 15-13

¡Gran barato!

En loza y porcelana; completo surtido en cristalería para servicio de mesa, Abundante surtido en batería de cocina. Precios sin competencia—Calle de la Estafeta, 4.—Domingo Llorente. 15-5

Vino blanco

Se vende como siempre el distinguido vino blanco de Rueda—San Lorenzo, número 2.—Dimas. x 5-5

Máquinas fotográficas

placas, papel, tarjetas y todo lo necesario para hacer fotografías.—Drogueria de M. Ne grillos. 20-20

Traspaso de herrería.

Se necesita un dependiente que sepa herrar ó veterinario para coger la herrería por su cuenta. Informarán en Puente la Reina calle Mayor núm. 95. 8-5

Coches para un caballo y pipas vacias.

Se halla un buen surtido de éstos en el Almacén de maderas y carpintería de Cayetano Lapoya Pellejería, 78. Pamplona. x 12-3

Almanaque

de los Fueros de Navarra con los retratos de los Diputados forales, dedicado al Monumento. A 20 céntimos ejemplar. CAMISERIA DE IRIGOYEN. 24—Pozo blanco—24 PAMPLONA. x 12-3

Guantes de Geli.

CASA DE RAZQUIN. Se ha recibido el surtido de guantes de Suecia y cabritilla en blancos y colores claros, para baile, teatro y para calle. Guantes de Geli.—Casa de Razquin. 4-4

Nuevo invento.

Se ha concedido privilegio de invencion por 20 años, con todos los requisitos que la Ley exige, a un aparato para la limpieza de toda clase de tuberías, aplicable especialmente al deshollinado de chimeneas.

Se vende dicho aparato y se dan toda clase de explicaciones para su uso, en casa de su inventor D. José Vilella, calle de Zapateria, núm. 13.

Los precios son tan económicos, que están al alcance de todas las familias. José Vilella, Zapateria, 13. 15-1

Se necesita

un muchacho que sepa el oficio de herrero. Dirigirse a D. Fernando Arregui, en Aoiz. 4-3 p.

Encuadernacion.

El taller de Victor Alfaro, se ha trasladado a la Bajada de San Agustin, núm. 5. 4-3

Para las fiestas de S. Fermin

En la confitería y pastelería de Ricardo Se villano, calle de Calceteros número 8, encontrará el público un variado surtido de pastas y pasteles de todas clases, el acreditado Jamón en dulce, huevos hilados, yemas de todas clases, licores y vinos generosos, pasteles de jamon y ternera, y un surtido completo de caprichos para regalos últimas novedades de Parix. x. 1-3

Se vende

una casa situada en punto muy céntrico de esta capital. Dirigirse a Victorino Aoiz y del Frago, Procurador de los Tribunales, Zapateria, 35, 2.ª derecha—Pamplona. 2 3 5 7 9 12 9-8

Louis Lacaze

RELOJERO ÓPTICO. —4, San Nicolás, y 21, Pozo Blanco.—Gran surtido en relojes remontoir, acero a 19 pesetas y media, níquel 14 pesetas, lentes oro, plata y níquel, cristales de todas clases, lentes y gafas cristal de roca desde 8 pesetas, gemelos, barómetros, termómetros, perfumera de los Principes del Congo, polvos contra la polilla, cucarachas, &c. &c. 4-2 p.

Pérdida.

La persona que hubiese encontrado un portomonedas con dinero, perdido desde la calle Zapateria a la Iglesia de Santo Domingo, se servirá presentarlo en la portería de la casa número 50 de la misma calle, donde se le gratificará. 2-2

Confitería de Julian Pomares.

16—Chapitela—16 Durante las fiestas habrá jamón en dulce, huevos hilados, sandwiches, yemas y pastas finas, vinos generosos de varias marcas, bombones, chocolates y variedad en caprichos para regalos. 3-2

Casa de huéspedes

de las pamplonesas. Idiaquez, número 9, piso tercero. Habitaciones bien ventiladas. SAN SEBASTIAN. 8-2 p.

Mantecadas de Viena.

Es la pasta más delicada de la repostería actual. Convenientemente embaladas en cajitas de 3 y 4 pesetas, constituyen un buen obsequio de los forasteros a sus familias, al regreso de las fiestas. Pastillas de café y leche.

La venta diaria que han alcanzado estas pastillas, prueban su bondad. Han sido elogiadas por la prensa y por cuantas personas las han probado. Venta únicamente en nuestra casa de estos dos artículos. 64—Plazuela de San Nicolás—64 4-2

La Isla de Cuba.

Coloniales y Ultramarinos finos. CALLE MAYOR, 17, PAMPLONA

Esta acreditada casa siempre procura presentar variedad y bondad en todos sus artículos con precios los más económicos.

Legítimo salchichón de Vich, Mortadela de Bolonia en tripa y en lata, lomo conficionado, jamón Strasburgo, chorizos y morcillas extremeñas conservas de carnes, frutas y hortalizas en todas sus clases.

Así como en bacalao de la nueva pesca se ha recibido buena coleccion en clases frescas y de excelente curacion. Pedid catálogos.—Servicio a domicilio; se abre crédito mensual. 6-2

¡Atencion!

En la calle de la Estafeta, número 14, tienda, se acaba de recibir un grande y variado surtido de calzado fino para caballero y niños, a precios sumamente baratos.

Tambien hay de venta lanillas, lienzos, telas de algodón para pantalones ó infinidad de cosas imposibles de enumerar. No equivocarse—ESTAFETA, 14—tienda. 15-9

A los padres de familia.

Las muy acreditadas papeletas Mata lombrices, preparación especial de R. Ithurria, se hallan siempre de venta en Pamplona, Farmacia del Sr. Valencia, antigua de Colmenares, Bolserías, 18, y en Abárzuza Farmacia de su autor. 20-5

Se venden

coches de dos ruedas y de cuatro nuevos y usados, para una caballería, y ómnibus de varias clases. Dirigirse Estafeta, número 87, Pamplona. 15-6

Litografía Blanquez

Plaza del Castillo, número 11. Etiquetas para vinos y licores, tarjetas de visita grabadas, de enlase, estampas religiosas, escapularios y toda clase de trabajos comerciales. 4-4

Tabla para trillos.

Se vende tabla para trillos de la mejor calidad, a 15 céntimos pulgada. Dirigirse a la calle del Carmen núm. 32, 1.º ó al acreditado establecimiento de vinos de Raimundo, en la misma calle núm. 19. 5-2

Novedad

En la fábrica de camas «La Perla Industrial» sigue vendiéndose con gran éxito la cama de los Fueros. De esta elegantísima cama que tanto ha llamado la atencion tenemos construidas en hierro, latón, níquel y alpaca. Se hacen a medida. Abundante surtido en camas baratas desde dos duros en adelante. No equivocarse, 23, Mercaderes, 23 LA PERLA INDUSTRIAL s. y d. 8-3

Fumigador agrícola

Con privilegio de invencion. Es de gran utilidad para los cosecheros, pues con 25 céntimos puede un cosechero y almacenero de vinos azufrar toda su bodega por muchas cubas que posea, y mata el tufo, que tantas victimas causa; habiendo obtenido beneplácito por el Consejo Provincial de Agricultura.

De venta se encontrará en la calle de Tencenderías, 10, bajo, casa del inventor don Enrique Sanz, quien facilitará el modo de manejarlo. 10-2

Sociedad anónima

Conduccion de aguas de Arteta. El Consejo de Administracion de esta Sociedad ha acordado en uso de las atribuciones que le competen por los Estatutos sociales, pedir a los señores accionistas el desembolso del 12 por 100 (60 pesetas por acción) a cuenta del valor nominal de las acciones suscritas.

El mencionado desembolso se hará efectivo acompañado de la acción definitiva, en donde se estampará el correspondiente cajetín en las oficinas de la Sociedad, calle de las Navas de Tolosa, número 3, en los dias 11, 12 y 13 del próximo mes de Julio de nueve de la mañana a una de la tarde.

Pamplona 21 de Julio de 1895.—El Presidente del Consejo de Administracion, Silvestre Goicoechea. 22 23 J 7 10 J 4-3

NODRIZAS.

Se necesitan diariamente nodrizas que deseen criar en casa de los señores, siempre que reúnan buenas condiciones y se presenten con documentos expedidos por el Cura párroco y Alcalde del pueblo de su residencia garantizando su buena conducta, y a más la fé de bautismo del recién nacido.

Antes de la salida del pueblo debe darse aviso, escribiendo al director de LA PROTECTORA INFANTIL Calle de Santa Ana, 37, principal—Barcelona. hta nº 5 d -3

# SERVICIOS



DE LA  
**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

## Salidas del mes de Julio

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Leon XIII» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.  
El 20 de Santander el vapor «C. de Cádiz» para Coruña, Habana y Veracruz.  
El día 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».  
Línea Comercial de Puerto Rico.—Día 3 de Santander y 4 de Coruña el vapor «Santo Domingo».  
Línea de Filipinas.—El 19 de Barcelona el vapor «P. de Satrúguedi» para Port Said, Aden, Singapore y Manila.  
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Julio de Barcelona el vapor «C. de Santander» para San-

ta Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache».  
Servicios de Africa.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.  
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagó» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.  
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-3

<h3>CEMENTO PORTLAND</h3> <p>DE LA</p> <p>Sociedad General de Portland-Laitier</p> <p>DE</p> <p>FRAGUADO LENTO</p> <p>RESISTENCIA EXCEPCIONAL</p> <p>Baldosas para aceras y tubos de gran resistencia fabricados con Cemento Portland.</p> <p>Herramientas para toda clase de trabajos con Cemento Portland.</p>	<h3>CEMENTO NATURAL</h3> <p>DE</p> <p>FRAGUADO RÁPIDO</p> <p>CALIDAD EXTRA</p> <p>DE</p> <p>UNA DE LAS MEJORES FABRICAS DE ZUMAYA.</p> <p>Piedra artificial, ladrillos, tubería, pedestales, medias cañas ó cunetas, sifones, bañastres, pasamanos y otros objetos fabricados con cemento.</p>
<p>Miguel Salaverria--Calle de</p>	<p>la Marina, 5-San Sebastian</p>

## NO MÁS LOMBRICES

Se expulsan por completo con las acreditadas Papeletas de polvos vermífugos del Doctor ITURRIA.

Los maravillosos efectos obtenidos con el uso de las papeletas de mis polvos vermífugos hacen recomendable dicha preparación, como lo prueban los elogios de los Facultativos que las han empleado y los pedidos que hacen en el país y varias provincias.

Además de los efectos que produce el citado medicamento, tiene la ventaja de ser grato al paladar, por cuya circunstancia lo toman los niños sin repugnancia.

Los síntomas que se notan en los niños atacados de lombrices, son: despertar sobresaltado, rechimiento de dientes, toses, picor en las narices, &c.

El modo de administrar dichos polvos va impreso en cada papeleta. Se venden al precio de un real para los niños de 1 á 4 años, á real y medio para los de 5 á 10 y de esa edad en adelante á dos reales en Pamplona Farmacia del Sr. Negrillos: calle Mayor, 55, y en casa del autor Farmacia del Dr. Iturría, Estella, 30-11 (a)

## Líneas de vapores trasatlánticos españoles

### Pinillos, Izquierdo y C.ª de Cádiz.

Línea de Filipinas por el canal de Suez, con escalas.—Vapores: Catalina, Barcelona Cádiz y Manila.

«BARCELONA», capitán Fano. El día 28 de Junio próximo, haciendo escala en el puerto de Santander. Se admitirá carga para Port Said, Aden, Colombo, Singapore, Manila é Ilo Ilo, debiendo los señores cargadores avisar con tiempo oportuno á las Agencias respectivas con el fin de reservar el hueco necesario y para que la carga toda procedente del litoral cantábrico, (San Sebastian, Pasajes, Bilbao, Castro, Santoña, Llanes, Ribadesella, Gijón), se halle en el puerto de Santander con el tiempo debido para su embarque.

Para informes, ajustes de fiere y demás particulares, dirigirse en San Sebastian y en Pasajes á don M. Ochoa de Zabalegui.

Nota. Los señores cargadores acompañarán á esta remesa nota del número de bultos, marcas y numeracion, peso bruto y neto, valor de la mercancía, destino y consignacion, indicando si ha de asegurarse de riesgo marítimo.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SÁNDALO PIZÁ

MIL PSESTAS

al que presenta CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá, de Barcelona, y que curan mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS 10 años de éxito. Premiadas con medallas de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares:—Frasco, 14 reales.—FARMACIA DEL DR. PIZÁ, PLAZA DEL PINO, N.º 6.—BARCELONA y principales de España y América

CÁPSULAS EUPEPTICAS

## MORRHUOL

DEL DR PIZÁ

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE BARCELONA 1889.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrofúla, linfatismo y estado caquéctico en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna que puede tomarse en verano lo mismo que en invierno, 40 reales frasco; 12 frascos 30 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España

## ANUNCIOS RECOMENDADOS.

### Interesante al público.

COCHES.

Desde el día 1.º de Julio al 30 de Septiembre ambos inclusive, saldrá de la Administración del coche correo de la villa de Burguete y á las cinco de la mañana uno que llegará á San Juan de pié del Puerto á las nueve y media y regresará el mismo día á las siete y media saliendo de San Juan á las tres. Hay combinación con los coches que salen de San Juan á las diez de la mañana para la Estación del Ferrocarril de Osés y viceversa con los de las dos de la tarde. También la hay en Burguete con el coche correo de Pamplona y con otro que durante la temporada de verano saldrá de la misma Administración para los Baños de Arive. En la Administración de los coches en Burguete se dará hospedaje. 8-8

### Las tenemos hechas

y tambien las hacemos á medida

CAMISAS sin planchar para playa ó viaje, de seda cruda y en colores, de batista, de satén, de sefort y de crudillo.

CAMISAS planchadas, de holanda, de retorta, de algodón, con las vistas de holanda, idem con la pechera de piqué, en colores lisos y en blanco

CAMISAS para dormir, de brillantina y clases especiales, con elegantes tiras bordadas.

FAJAS de seda para caballero y cinturones de baqueta para señora y caballero.

CAMISITAS, calzoncillos y calcetines, en clases de seda, hilo de Escocia y algodón, en blancos y color.

PUNOS de doble postura para gemelo de cadenilla y últimos modelos de cuellos, corbatas, pecheras bordadas y de pliegues.

CLASES superiores en panelitos de encaje, de seda, de crepón, chinos, surah, hilo en jaratón, idem lisos, en blanco y color.

ALFILERES de corbata, gemelos de oro y dublé, botoncillos de muelle de todos los sistemas y sujeta-corbatas.

ELIZALDE HERMANAS

Calle San Saturnino, comercio núm. 2, Pamplona.

Representante en Tudela, don Juan de Dios Goñi. 10-7

### Mosáicos venecianos

Baldosas para pavimentos elaboradas con el mejor cemento Portland. Adornos de mármol comprimido y de cemento. Pilas, bañeras, veladores, peldaños y balustres.

Pidanse precios, el magnífico catálogo ilustrado y cuantos datos se deseen á los señores

Félix Utray é Hijo.—PAMPLONA.

Advertencia. No comprar baldosas de cemento para pavimentos, sin antes ver las nuestras que tenemos á disposición del público.

mt v y d 20-13

### Baños termales de Tiermas

PROVINCIA DE ZARAGOZA.

Inmejorables para combatir los reumatismos, gota, sífilis, enfermedades del corazón, parálisis, cicatrices viciosas, litiasis, anemia, &c., &c., por reunir manantiales de diferente composición química.

Fonda, Capilla y Telegrafo. Viaje por Jaca ó Pamplona, de cuyos puntos hay coches correos al Bañerío en combinación con los trenes.

Médico Director: Dr. D. E. Compaired, quien durante la temporada oficial, establece consulta de enfermedades de los oídos, de la garganta y de las fosas nasales.

Temporal oficial, del 16 de Junio á 16 de Octubre.

Quien desee más datos, dirijase al Administrador de los Baños, D. Mariano Barcos, 4-1 J, 12-1 J, 12-1 A y 6-1 12-2

### Dolores de estómago,

dispepsias y gastralgias, las más rebeldes son curadas con las papeletas del doctor Soudre, preparadas por el Farmacéutico monsieur Lam dumley, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3'50 pesetas.

Depósito en Pamplona Farmacia y Droguería de Marquina, calle Nueva, número 1.

m v y d 60-13

### Camisería de Odon Rouzaut

CALLE CHAPITELA, 24.

Siempre se hacen camisas sobre medida, con pechos lisos de pliegues y bordados moda.

Hay camisas blancas hechas de todas medidas.

Camisas de verano de satén y de crudillo.

Percales para camisas de color. 15-15 (a)

### Establecimiento

de aguas y baños de Betelu (Navarra)

TRES MANANTIALES DIVERSOS

1.º Iturri Santu, sulfurado, sódico, el más azoado entre los sulfurosos, termal á 24º C. Especial para curar las afecciones del aparato respiratorio, herpetismo, reumatismo y sífilis.

2.º Dama Iturri, bicarbonatado alcalino, para enfermedades del aparato digestivo, de los riñones y vejiga.

3.º Carmelo, clorurado sódico sulfatado suave purgante, recomendado para curar las enfermedades del hígado, estómago é intestinos, el escrofúlsimo y la anemia.

Temporada oficial, de 15 de Junio á 30 de Setiembre. Servicio de coches desde las estaciones de Tolosa é Irurzun. Para Memorias y pedidos de habitaciones dirigirse á D. J. Vicente Balda, Betelu.

J 4 7 10 14 18 21 25 28

A 1 4 8 11 15 18 23 27 16-2

### Mapas de Navarra

en tres tamaños y obras de 1.ª enseñanza por Ibarlucea.

Ley Municipal ajustada á Navarra, por Diaz. Material y libros de Escuela de todas clases. Papel y sobres para cartas y de hilo de diferentes marcas.

Por mayor, papeles de fumar, en 20 marcas. Se hacen toda clase de impresos, y tarjetas al minuto.

Compra y venta de valores del Estado. Cambio de oro y se compra plata lisa. Comisiones y representaciones.

CASIANO DIAZ, Zapatería, 17.—Pamplona. M y J m y d 16-16

### Academia preparatoria

para toda clase de carreras especiales, civiles y militares, dirigida por los oficiales de Artillería

D. Ignacio Mazerres y D. Manuel Suarez.

Concurso de 15 de Mayo de 1896.

Abierta la matrícula para dicha convocatoria, hasta el día 15 de Julio próximo en que darán principio las clases, los alumnos que posteriormente se matriculen, formarán sección aparte, hasta que estén en disposición de incorporarse á la clase general, sin otras condiciones que las que se detallan en los prospectos.

Si por circunstancias extraordinarias se adelantase la convocatoria, se aumentarán las horas de clase convenientemente para conseguir los más rápidos adelantos en las asignaturas, sin exigir otros sacrificios á las familias de los alumnos.

Para detalles, correspondencia, &c., dirigirse á D. Ignacio Mazerres, Paseo de Valencia, 36, 1.º izquierda.—Pamplona.

16 21 23 29 5 7 12 y 14 8-6

### Aguas minero-medicinales

DE BURLADA

(A 2 kilómetros de Pamplona).

Alcalinas, Bicarbonatadas, cloro yoduradas sódicas, las únicas que contienen yodo en su clase en España.

Recomendadas eficazmente por todos los médicos que las conocen para las afecciones del estómago, estreñimiento, diarrea crónica, vías urinarias, cólicos nefríticos, infartos del hígado, diabetes sacarina y otras muchas enfermedades.

Temporada oficial 15 de Junio á 30 de Septiembre; fonda económica y esmerada; hay cocina independiente para los que quieran servirse por su cuenta. 10-6

### En venta

Se vende un coche duquesa de un año de uso con caballo y arrosos á sin él.

En la posada de la Baztanera, Estafeta número 49 darán razon.

x. 8-2

### Almacén de Pianos

ARMONIUMS, INSTRUMENTOS Y MÚSICA DE ENRIQUE GARCIA.

PASEO VALENCIA, 36, PAMPLONA.

(Casa creada por Conrado Garcia en 1859)

El almacén más antiguo, más acreditado y mejor surtido de pianos en el Norte de España. Exclusivo depósito de los maravillosos pianos de Steinway, de New York; Ronisch, de Dresden; (los mejores del mundo) y de las importantes «marcas» Gaveau, de Paris; Boisse lot, de Marselle; Seiler, de Alemania; Chassaigne, Frères, E. Garcia, &c., &c.

Armoniums de la acreditada marca H. Christophe et Etienne, de Paris.

Instrumentos y música.

Pianos con marco completo de hierro, garantizados, desde 160 duros, construidos especialmente para mis almacenes.

Ventas al contado y á plazos.

Ataqueres de pianos nuevos para Navarra, Vizcaya y Rioja.

Almacenes en Bilbao y Logroño; y en PAMPLONA, Paseo de Valencia, núm. 36. 15-6

### Churrería

La antigua churrería de la Cuesta del Palacio, cuya dueña ha estado ausente de esta ciudad durante 10 años, ha vuelto á establecerse en el ferrial caseta número 4, y avisa á su numerosa clientela que se sirva fijarse en la muestra que se ha puesto con el nombre de LA JULIANA. 4-4 p.

### Géneros de punto.

Hay mucha variación en medias y calcetines de algodón, hilo de escocia y seda.

Camisetas, calzoncillos y cubre-corsés de punto.

Gran surtido de ropa blanca hecha y también se hace por encargo y sobre medida.

Camisería de Odon Rouzaut, Chapitela, número 24. 15-13 (a)

### Gran competencia

EN CALIDAD Y PRECIOS.

En la calle Estafeta, número 56, se venden los mejores vinos de mesa á 12 reales cántaro.

También se vende por pintas á 20 céntimos una.

Anisado y vino rancio superior á precios económicos.

No confundirse.—56, Estafeta, 56. 8-7 (a)

### Tocino y manteca

En la calle Mayor, núm. 58, se vende tocino del país á 2 reales libra y manteca á 60 céntimos de peseta. 8-5 p